

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 37 (1975)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CLAAS

Reinertrag



75-06 CH

Prallvolle Ähren sind gut. Jedes Korn im Tank besser. Deshalb haben CLAAS-Mähdrescher das unschlagbare Lagerfrucht-Schneidwerk. Damit ihnen keine Ähre entgeht. Deshalb gibt es jetzt für den DOMINATOR 105, den DOMINATOR 85 und für den MERCATOR 75 den leistungssteigernden Intensiv-Schüttler mit gesteuerten Rafferzinken. Damit kein Korn im Stroh hängen bleibt und Sie auch bei großen Strohmenen zügig fahren können. Deshalb ist bei CLAAS das Korntank-Auslaufrohr an der Knickstelle absolut dicht. Damit auch hier kein einziges Korn verloren geht.

Kleinigkeiten? Technische Feinheiten für jeden erfolgsorientierten Landwirt und Lohnunternehmer!

Denn: Das Gute noch besser machen – Ehrensache für uns Erntespezialisten.

**100 000 Pickup-Pressen
250 000 Mähdrescher**



**Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01

HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21

FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21

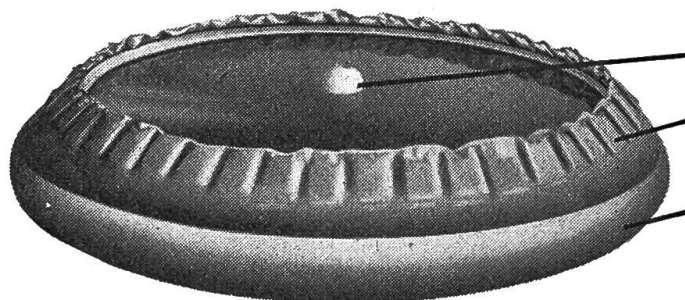


Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Silo- Wasserpresse *frika*

⊕ in der Schweiz und
Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit
eingeschweissten
Schwimmkörpern

PVC mit Polyester-
gewebe armiert
(SARNAFIL)
oder nur PVC

- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100% Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin
FRIKA Holzsilo (zerlegbar)
FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA Wagenblachen
FRIKA Mittel-Drainagen
FRIKA Spezialauskleidefolien

Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG ☎ 054/7 16 75

BON

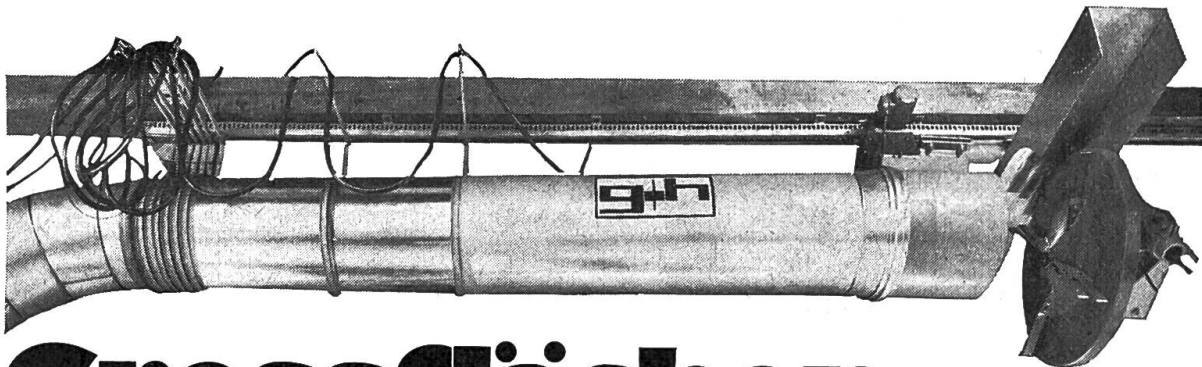
- ☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: x / Ø:

Name:

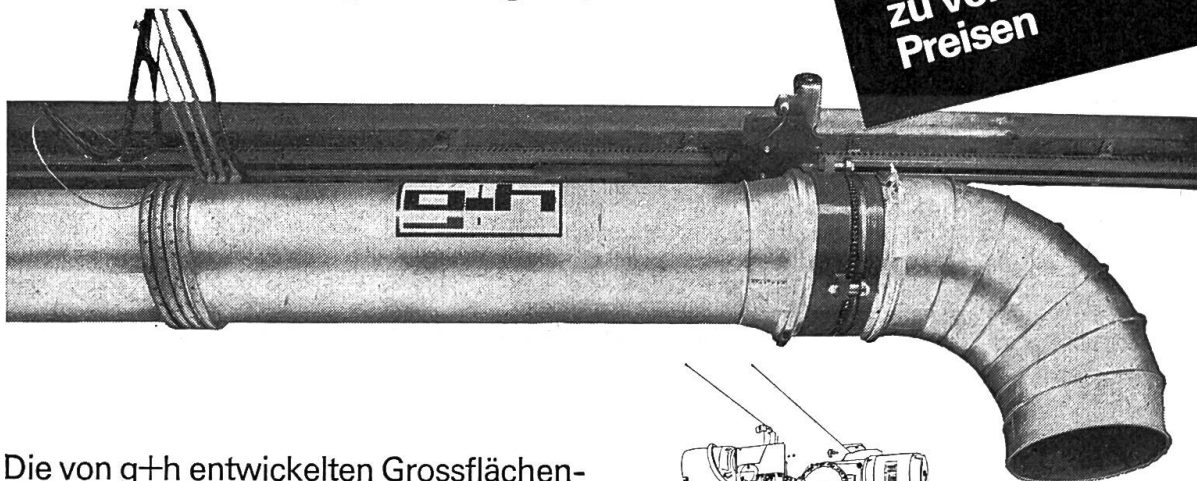
Strasse:

Wohnort (Plz): /

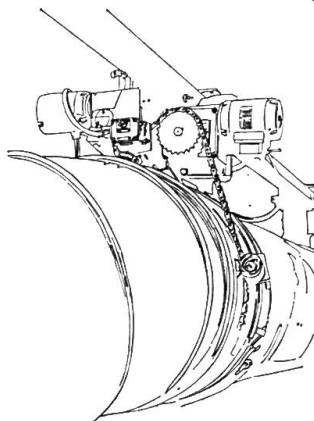


Grossflächen-Verteiler

Qualität
zu vernünftigen
Preisen



Die von g+h entwickelten Grossflächen-Verteileranlagen erfüllen alle Anforderungen die an die Verteilung gestellt werden. Das wertvolle Welfutter wird locker und belüftungsgerecht auf dem Futterstock verteilt. Dank der ausgereiften Konstruktion haben Sie mit den g+h Verteileranlagen treue und arbeitssparende Helfer auf Jahre hinaus.



Die vollständig geschlossenen Antriebsmotoren für das Verteilerrad, den Schwenkbereich und Längsvorschub garantieren einen wartungsfreien Betrieb. Ein Überhitzen der Motoren ist ausgeschlossen.



Senden Sie mir Unterlagen *

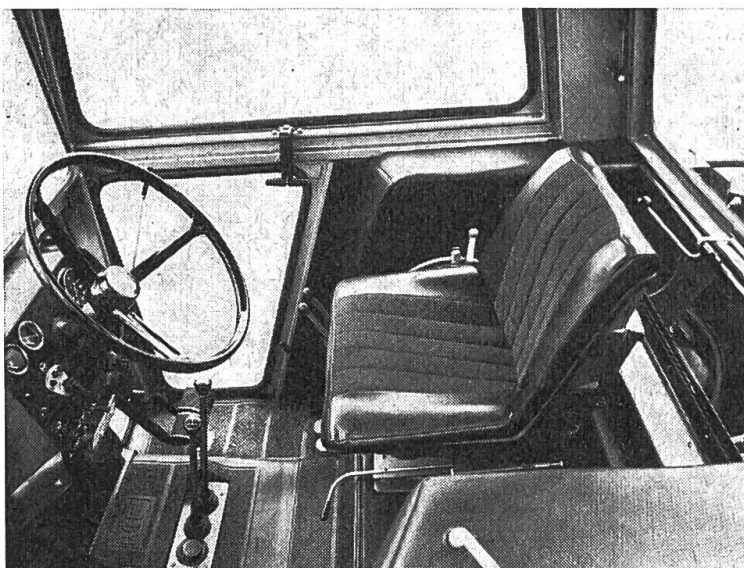
Adresse: _____

(PLZ) _____

Ihr Partner auf der Basis des Vertrauens

Gutknecht + Heller AG

Maschinen- und Metallbau 8546 Ellikon a.d. Thur ☎ 054/94821



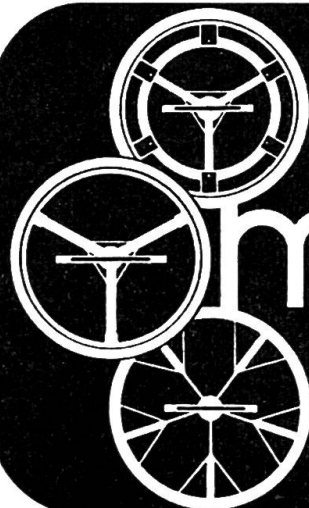
Traktor MASSEY-FERGUSON 595 für hohe Ansprüche

Durch gezielte Zusammenarbeit der amerikanischen und französischen MF-Werke ist dieses neueste MF-Produkt entstanden. Der Traktor MF 595 mit seinen 90 bzw. 110 DIN PS, wird dem steigenden Bedarf in dieser PS-Klasse gerecht. Auf den ersten Blick beeindruckt die kompakte Bauweise dieses Traktors. Man erkennt an diesem Beispiel, dass ein Traktor mit sehr grossem Leistungsvermögen nicht unförmig sein muss. Dementsprechend ist die Bedie-

nung. So beträgt zum Beispiel der Wenderadius (ohne Einsatz der Lenkbremse) nur 4,90 m. Nach neuen Erkenntnissen sind hohe Leistungen nur bei einem schonenden und ermüdungsfreien Einsatz des Fahrers möglich. Aus diesem Grunde wurde dem Fahrkomfort und der Fahrsicherheit grösste Bedeutung beigemessen. Ueber einen sicheren Aufstieg und durch eine breite Türe gelangt der Fahrer in die voll integrierte Kabine. Diese ruht vollständig auf Silentblöcken. Zudem ist die Kabine mit schalldämpfenden Materialien ausgekleidet. Heizung und Gebläse mit Luftfilter sowie verschiedene Einstellmöglichkeiten bieten Gewähr für stets angenehme Arbeitsbedingungen. Selbstverständlich ist die Kabine sturzsicher und OECD-geprüft.

Der äusserst robuste Traktor aus bestem MF-Stahl ist mit einem sparsamen Perkins-Dieselmotor ausgestattet. Seine Leistung bei 2000 U/min. beträgt 90 DIN PS, ausgerüstet mit einem Turbolader, 110 DIN PS. Dabei reduziert sich der spezifische Brennstoffverbrauch um 20%. Das bewährte Multi-Power-Getriebe mit Halbgangschaltung ohne zu kupeln, überträgt in zweckmässiger Abstufung die Kraft auf die Antriebsräder. Das ausgereifte, bekannte MF-Hydrauliksystem, das Gewichtsverhältnis und die Bereifung 14 x 38 garantieren für einen maximalen Kraftschluss von den Rädern auf den Boden. Hydraulisch betätigte, ölgekühlte Lamellenbremsen mit einem Bremsausgleichsventil, ergeben eine optimale Bremswirkung. Die serienmässige Ausrüstung mit umschaltbaren hydraulischen Steuerventilen und 4 Abreisskupplungen, stehen immer für die Bedienung der verschiedenen Geräte zur Verfügung. Die Zapfwelle ist unter Last hydraulisch schaltbar bei einer Drehzahl von 540 oder 1000 U/min. Der MF 595 ist als Normal- oder als Allradtraktor lieferbar.

Weitere technische Daten: Länge 4,46 m; Breite 2,04 m; Höhe 2,44 m; Gewicht: Modell Normal 4100 kg, Modell Allrad 4480 kg.



**Doppelbereifung
Gitterräder**

müller

**Franz Müller
6017 Ruswil
Mechanische Werkstätte
Telefon 041 - 73 11 58**

Doppelbereifung und Gitterräder für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter

Typ Zusatz:

1000-fach bewährt, geeignet für Handgetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — Höchst preiswert, weil nur Zusatz — Der beste Schutz gegen Umstürzen

Typ Kombi:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt

Vorteile:

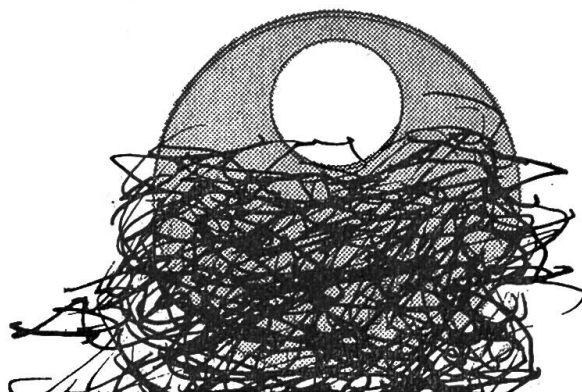
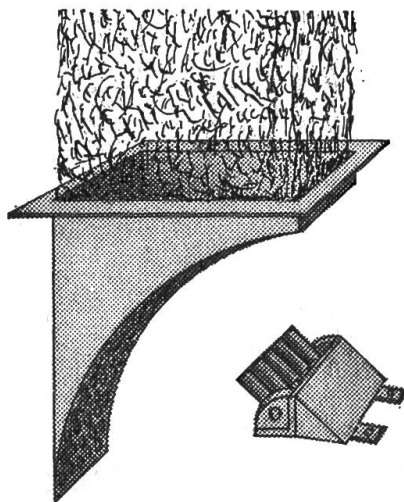
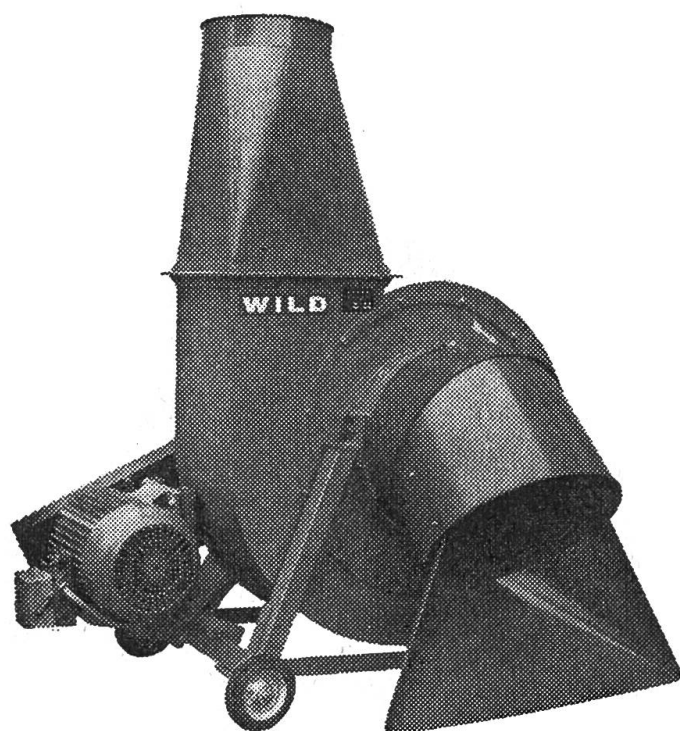
Durch offene Bauart kein Einklemmen von Erde oder anderen Materialien

NEUHEIT

Aus dem Hause mit dem Grundsatz. – Ein Begriff für Service, Qualität und Fortschritt.

– **Jedes Langstroh und altes, stacheliges Heu** kann jetzt im Nu in
weiches Zusatzfutter oder **sehr wirkungsvolles Streugut**
verarbeitet werden.

WILD-Gebläse bieten mehr !



Durch einen kleinen leicht auf- und abmontierbaren Zusatz, für nur Fr. 600.—, verwandelt sich das **normale Ansaug-Combigebläse** in einen richtigen **Kurzhäxel- und Aufschliessapparat** mit einer kaum vorstellbaren Leistung. Eine unverbindliche Vorführung versetzt bestimmt auch Sie in Staunen.

JOSEF WILD
Maschinen- & Stahlbau
9033 Untereggen SG
Tel. 071 / 96 19 11

B O N für unverbindliche Vorführung oder Beratung.

Name: _____ Vorname: _____

Weiler: _____ Tel.: _____

PLZ.: _____ Ort: _____

Nr. 8



Düngerstreuer « RAUCH KOMET »

Exakt düngen hilft Kosten senken
und Mehrertrag bringen

Seine besonderen Merkmale:

- Momenteinstellung der Symmetrie des Streubildes vom Traktorsitz aus bei wechselnden Düngerarten und bei Seitenwind
- Streumöglichkeit nach rechts oder links (Grenzstreuen)
- zweckmässigen Trichterform (kein Ueberschwappen des Düngers)
- wartungsfreies, kugellagertes Getriebe mit Stahlkegelrädern
- kräftige Anhängerkupplung
- geeignet zum Säen aller Getreidearten, auch für Zwischenfutterbau (so präzise arbeitet dieses Gerät!)
- staubfreies Streuen von Thomasmehl mit dem Original-Komet-Wasserzusetzgerät (s. Abb.)
- in verschiedenen Modellen erhältlich, Sonderausrüstungen

günstige Preise, ab Fr. 930.—

Unsere Fabrikvertreter:

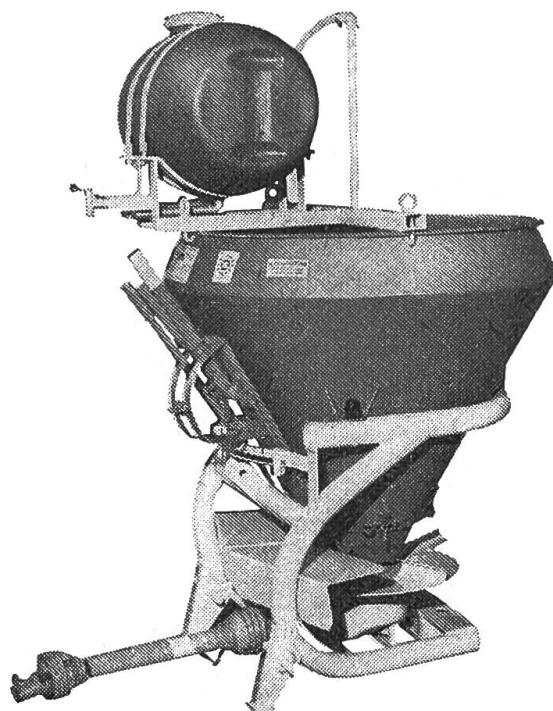
für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Telefon 064 - 53 11 33

für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen

Telefon 031 - 83 08 11 oder 031 - 51 41 15



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon 031 - 83 08 11

DER WELTBEKANNTE

10 000 Lader jedes Jahr

Für Silo und Freilaufstall

50% Zeiteinsparung mit unserer

Krokodilzange

Robust (700—5000 kg)

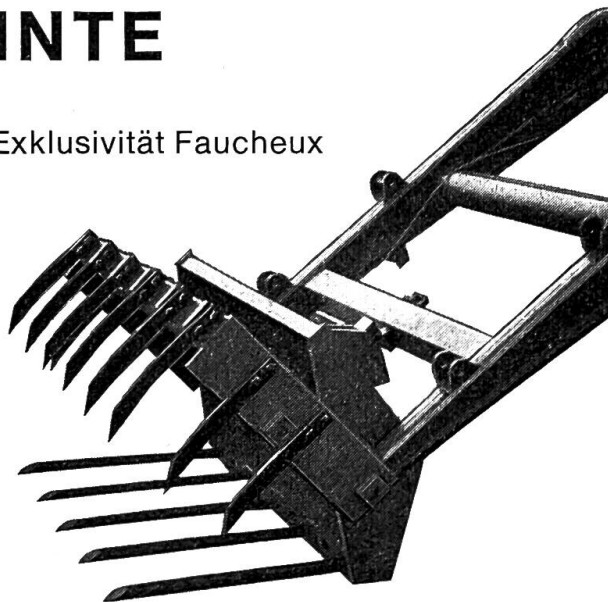
Vielseitig

12 verschiedene Geräte

Preisgünstig

Anpassungsfähig an jeden Traktor

Exklusivität Fauchaux

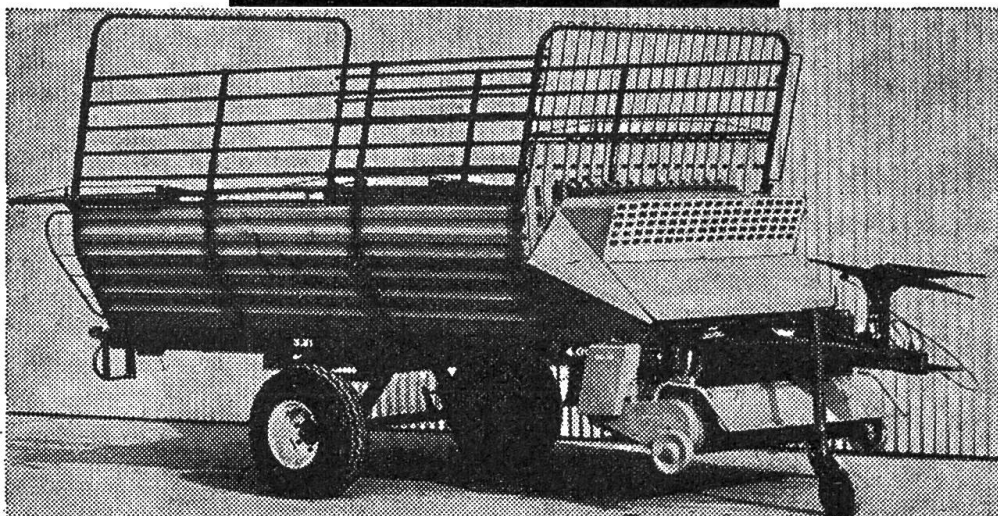


Generalvertretung für die ganze Schweiz:

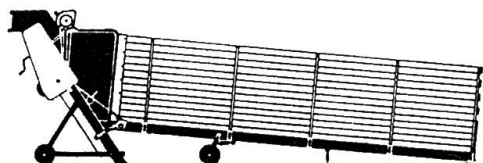
EMIL WILLI'S ERBEN

1400 Yverdon Telefon (024) 21 31 81

Landsberg



Ladewagen: Hohe Ladeleistung und schonende Futterbehandlung — Super Schneidwerk (bis 12 Messer) — Exakter Schnitt und ruhiger Lauf — Pic-up Trommel passt sich Bodenunebenheiten an — Vollständige Entleerung des Förderkanals — Geschlossene Wanne — Scherengitteraufsatz — Stabile Bauart — Die zweckmässige Ladewagen-Konstruktion ermöglicht einfache und mühelose Bedienung durch einen Mann —



Dosier-Anlagen: Die Dosier-Anlage übernimmt die ganze Ladung des Ernte- oder Ladewagens. Die feste Wagenladung wird schonend aufgelöst und in gleichmässigem Strom dem Gebläse zugeführt. Durch die Dosierung wird eine gleichmässige Verteilung auf dem Stock oder im Silo erreicht, was sich vorteilhaft auf die Qualität des Futters auswirkt. Handarbeit fällt weg! Die Leistung des Ladewagens kann verdoppelt werden. So können Sie Schönwetterperioden maximal ausnützen.



Querförderbänder: Zu einem Gebläse gehört ein Landsberg Querförderband. Es ist das mechanische Verbindungsglied zwischen dem Ladewagen und dem Gebläse. Es hilft Zeit und körperliche Kraft sparen. Die Leistung des Gebläses wird stark erhöht, da das Futter in einem gleichmässigen Strom und in der richtigen Menge zugeführt wird. — Höhenanpassung an Ladewagen und Gebläse. — Mühelos transportierbar. Bescheiden in der Anschaffung, gross in der Wirkung.



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti,
8105 Regensdorf

Landmaschinen
Telefon 01 840 11 55

Coupon:

Ich/Wir wünsche(n):

Unterlagen über

Meine/Unsere Adresse und Tel. Nr.

Merk-pullax Seilspille: Die maximale Lösung für Forst- schlepper

Mehr als 4fache Lebensdauer
der Drahtseile und grösste
Seillängen bis 1000 m
dank dem Spillsystem.



Wir liefern: Rückesporn,
Polderschilder, Spill-Schlittenwinden
mit und ohne hydrostatischen Antrieb, Rangierspille.

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,
Tel.: 01/88 84 30

47 74/18



Verteiler-Einspritzpumpe

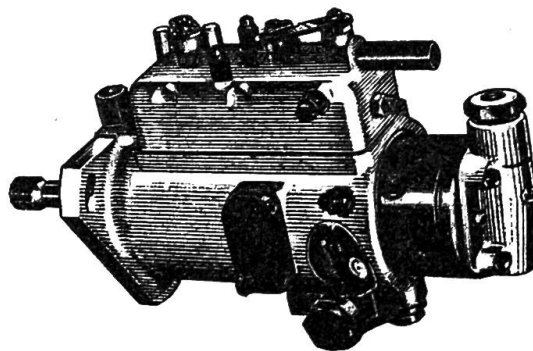
Typ DPA Lizenz

HMS

ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



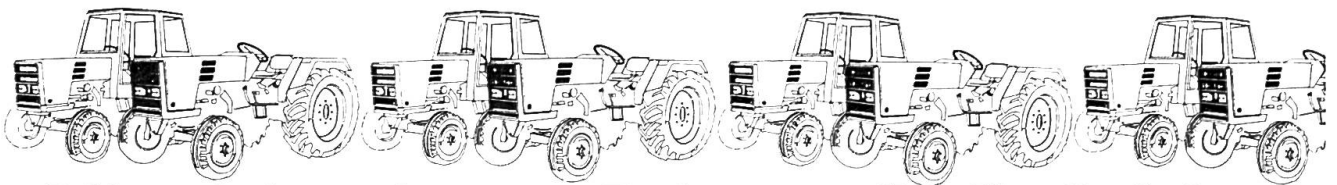
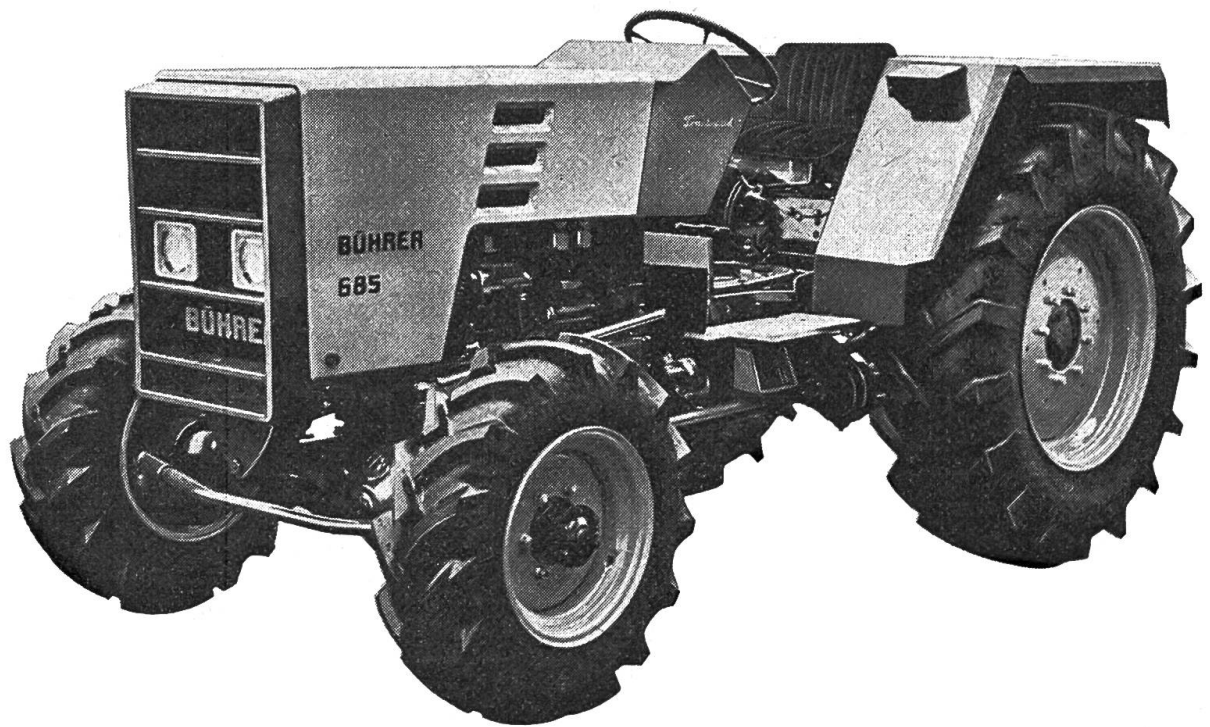
Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.
Erstklassiger Service.

Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois, Case postale 277
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33

Der neue Bührer



Bührer bringt eine neue Traktorenreihe für die Schweiz

Bührer 455 Tractospeed – 55 PS
Bührer 465 Tractospeed – 65 PS
Bührer 465 L Tractospeed – 65 PS
Bührer 475 Tractospeed – 70 PS

Bührer 685 Tractospeed – 85 PS
Bührer 6105 Tractospeed – 100 PS
Bührer 6135 Tractospeed – 135 PS

Rapid

für den Fortschritt in der Landwirtschaft

Bitte senden Sie
mir Unterlagen über den
Bührer ____ PS-Traktor. SL

Name: _____
Adresse: _____

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Tel. 01/88 68 81

Sage und schreibe

Fiat Traktoren 50 PS

mit 8 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen, nicht rumänisch, sondern Original Fiat je nach Zubehör ab Fr. 16 000.—.

Druckfässer verzinkt, **nicht schlechter als jedes andere nur viel billiger**, 2500 Lt. ab Fr. 6400.—; 3000 Lt. ab Fr. 6700.—.

Die problemlose, fahrbare Melkmaschine Royal, von einem Stall zum andern, 220 Volt oder Benzinmotor ab Fr. 2500.—.

Düngerstreuer 350 Lt. Fr. 740.—.

Zweichachs-Traktoranhänger Zweiseitenkipper mit Aufsatzlader 6 t Tragkraft Fr. 5700.—.

Miststreuwagen mit 4 stehenden Walzen, einzig robuste Ausführung 5,5 m³ Fr. 8700.—.

Kreiselheuer und **Kreiselschwader** beste Fabrikate ab Lager.

Kreiselmäher diverse Fabrikate 1,65 m Arbeitsbreite ab Fr. 3500.—.

Für Service, Ersatzteile und Reparaturen wird garantiert. Für alte Maschinen, gleich welcher Marke, wo oft keine Ersatzteile mehr erhältlich sind, **fertige ich bis und mit Zahnrad alle Ersatzteile in eigener Werkstatt** mit eigenen Maschinen und mit tüchtigem Personal selber an.

Günstige Preise, keine Vertreter.

Bitte bewahren Sie dieses Inserat gut auf.

A. HÄSSIG mech. Werkstatt Landmaschinen + Traktoren Service + Reparaturen 8340 HINWIL
Telefon 01 - 78 02 35

Exakt düngen bringt guten Ertrag und spart Geld

Die Voraussetzung dazu:

Der KUHN-COMET-Düngerstreuer

Ein Schleuder-Düngerstreuer, der alle Düngerarten mit der gleichen Präzision streut.

Genaue Regulierung der Streumenge sowie des Streuwinkels.

Exakte Grenzarbeit nach links und rechts.

Alles vom Traktorsitz aus mit einer Hand zu bedienen.

Der einzige Streuer mit patentierter automatischer Befeuchtungsanlage für Thomasmehl.

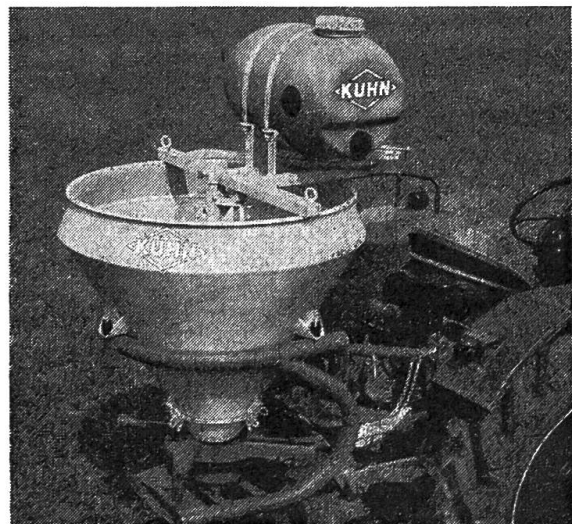
Das Streugut wird während der Arbeit kontinuierlich im gewünschten Verhältnis befeuchtet.

Das speziell patentierte Rührwerk (das Geheimnis des Erfolges) bringt den befeuchteten Dünger absolut störungsfrei direkt auf den Streuteller. Die Wassermenge wird vom Fahrersitz aus genau dosiert.

Der KUHN-Düngerstreuer, Ihr Gewinn

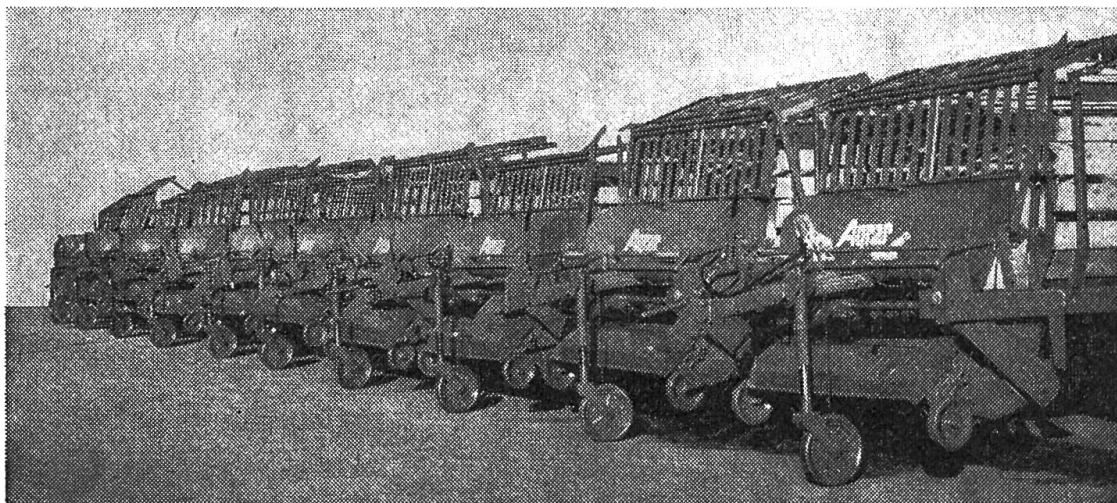
Import und Wiederverkauf:

Service Company Ltd. Dübendorf



Usterstrasse 124/126, 8600 Dübendorf/ZH,
Tel. 01/820 12 12

**Wir haben unser Ladewagen-Programm noch
mehr vergrössert, verbessert und modernisiert**



10 Typen stehen zur Auswahl!

● ● ● Tiefgang-Ladewagen AGRAR

TL-16 16 m³ Inhalt

TL-20 20 m³ Inhalt

TL-17 17 m³ Inhalt

TL-22 22 m³ Inhalt

Heuaufsatz abklappbar

Heuaufsatz abklappbar

Scherengitteraufbau

Scherengitteraufbau

● ● ● Berg-Ladewagen AGRAR

BLW 12 m³ Inhalt

Heuaufsatz abklappbar

● ● ● Normal-Ladewagen AGRAR

LW-2 18 m³ Inhalt

LW-22 22 m³ Inhalt

LW-25 25 m³ Inhalt

Heuaufsatz abklappbar

Heuaufsatz abklappbar

Scherengitteraufbau

● ● ● Grossraum-Ladewagen AGRAR

LW-30 30 m³ Inhalt

LW-30D 30 m³ Inhalt

Scherengitteraufbau

(Doppelachse) Scherengitteraufbau

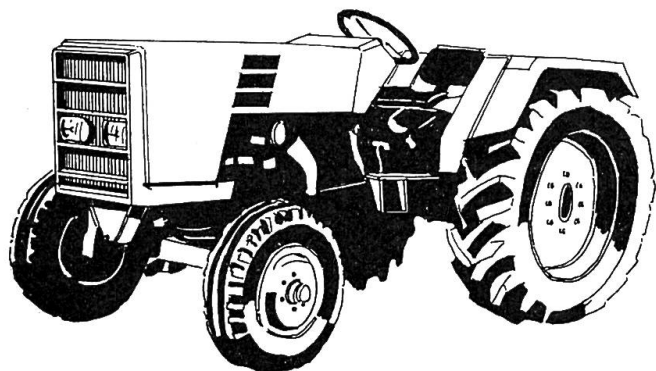
Lassen Sie sich jetzt ein Eintauchangebot unterbreiten.
Wir beraten Sie gerne.

Senden Sie mir Prospekte
für Ladewagen AGRAR
Adresse:

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073 / 220122

Der neue Bührer



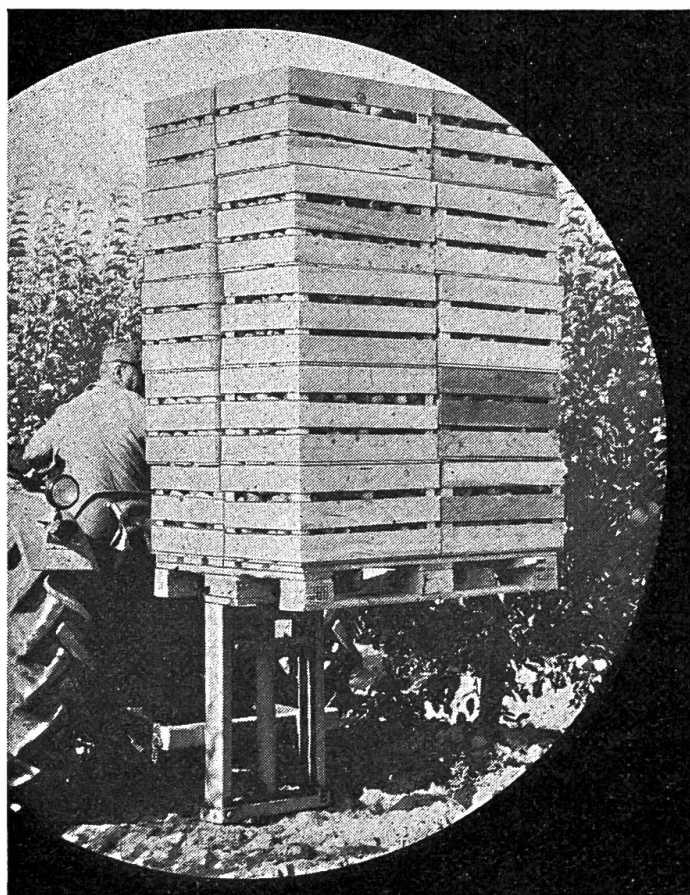
**Ideale Typenreihe
von 55–135 PS
auch mit
4-Rad-Antrieb**

Service
Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77

Das Fachinserat in's Fachblatt!



Ochsner
Hydraulik

**Rationalisierung
in der
Landwirtschaft**

Agrilift

Modelle für 600 bis
1200 kg.
Vorrichtungen zum
Neigen, Verschieben,
Drehen und Pressen.

Ochsner
Hydraulik GmbH
8853 Lachen
St. Gallerstrasse 100
Tel. 055 63 20 20
Telex 75686

Vertretungen: Burgdorf BE:
Ardon VS:
St. Gallen:

Kunz Maschinen AG
Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt
Landverband St. Gallen

PZ ZWEEGERS **PZ-Rotormähwerk**

**Einwandfreie Arbeit
auch unter schwierigsten Bedingungen
PZ weiss wieso!**

Grösste Leistung –
grösster Nutzen

Alle wichtigen Konstruktionsdetails
sind durch Patente geschützt.
Deswegen sind PZ-Rotormähwerke überlegen

135 oder 165 cm Schnittbreite, 2 Trommeln

160 cm Schnittbreite, 4 Trommeln

NEU 215 cm Schnittbreite, 4 Trommeln

MESSER liefert Rotormähwerke ab Fr. 3890.—



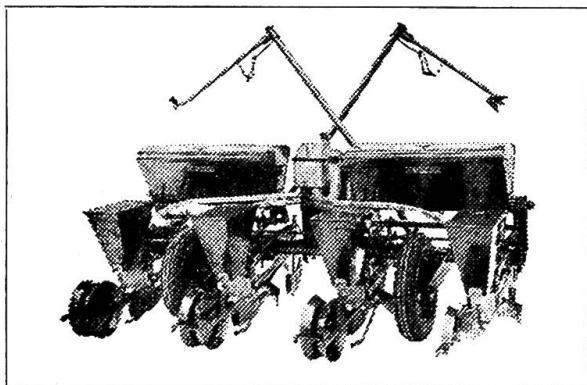
Ernst Messer AG 4450 Sissach BL Landmaschinen
Telefon 061 - 98 23 21 **MESSER**

Achtung! Lohnunternehmer Maschinengemeinschaften!

pneumatische Einzelkorn- Sämaschine AEROMAT

die leistungsfähige, dauerhafte Spezialsämaschine für
Mais und Zuckerrüben bietet folgende **Vorteile**:

- **schwere, lange Säbelschare** für gleichmässige Sätiefe. Auch bei schlechtem Saatbett kein Schleifen!
- **Druckluftprinzip** verhindert Verschleiss bei sandigen Böden! Beizmittel wird nicht abgesaugt. Die Kornablage ist verblüffend genau!
- **Düngerstreuer-Kombination** erhöht die Schlagkraft des Lohnunternehmers erheblich!
- **Kombination mit Granulat-Streuer**: der bestbewährte Granulatstreuer GANDY erlaubt das gleichzeitige Ausbringen von Insektiziden – Schutz der Saat vor Frühschädlingen!



- **Garantierte Ablage** von unkalibriertem Saatgut. Kein Zellenradwechsel bei der Ablage von verschiedenartigstem Saatgut. Wartungsfreies, störungsunanfälliges, geräuscharmes Gebläse. Auch bei hoher Geschwindigkeit (6–10 km/Std.) erstaunlich exakte Ablage!

Verlangen Sie mit nachstehendem Talon Unterlagen, unverbindliche Vorführung oder Angebot!

Bitte senden Sie mir: über AEROMAT Unterlagen, Offerte, Vorführung

Name: _____ Vorname: _____

PLZ, Wohnort: _____ Tel.: _____

Adresse: _____

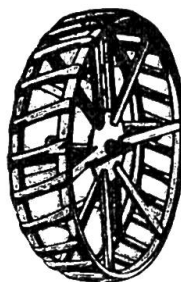
Das Gewünschte unterstreichen, ausfüllen und ein-senden an:



Maschinen AG
4112 Bättwil
bei Basel
Tel. 061 - 75 11 11

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck ver-mindernd

Verlangen Sie bitte un-verbindlich Prospekte bei

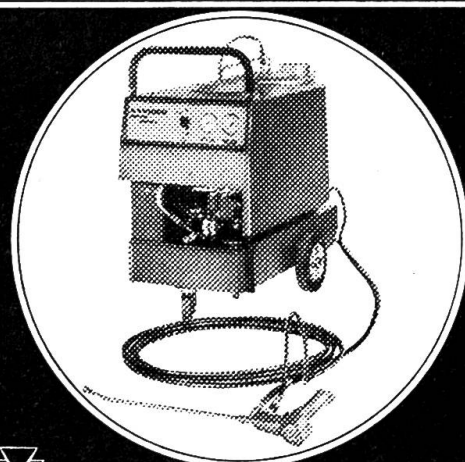
Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern ☎ 063 - 2 01 57



**Bei Maschinen-Käufen sich auf
die Inserate in der «Schweizer
Landtechnik» beziehen!**



KÄRCHER® **in der Landwirtschaft.**

KÄRCHER baut spezielle Reiniger für die Landwirtschaft, ausgerüstet mit vollautom. Kalkbindeanlage und Start/Stop-Automatik. Sie reinigen und desinfizieren Ställe, Traktoren, Mährescher

Modelle bis 1200 l/h, Kaltwasser, Heisswasser, Dampfstrahl oder Heisswasser/Dampf-Kombi, bis 70 atü Druck.

Verlangen Sie die Dokumentation.

VAPORAPID

VAPORAPID AG, 8108 Dällikon
alte Buchserstrasse 6, Telefon 01 8 44 12 28



Günstig zu verkaufen

Traktoren

FERGUSON MP 148, 50 PS, 1000 Std.
STEYR Plus 760, 300 Std.
HÜRLIMANN D 70, Reg. Hydr., 42 PS
STEYR Plus 540, 45 PS, 1100 Std.
STEYR 190, 38 PS, 3800 Std.
RENAULT R 88, 55 PS, 2800 Std.
FAHR 15 PS, Mähbalken, Verdeck

Alfred Chappuis, 6130 Willisau
Mech. Werkstätte Telefon 045 - 81 12 32

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger, grüne Kunststoffeinlage lieferbar.

Preis ab Fr. 26.-/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau
Derrière les Murs, 1580 Avenches

Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 20 12 Werkstatt

→ Der Zeit voraus

KLINETT

Hochdruckreiniger



reinigt VIELES
schnell
+ gründlich

desinfiziert sicher
+ wirkungsvoll

scheut keinen
Leistungs-
Qualitäts-
+ Preisvergleich

Oberzeugen Sie
sich!

Verlangen Sie
Prospekte oder
eine unverbindliche
Vorführung!

H. U. WANNER

053 6 44 07
8211 BEGGINGEN

Zumstein



Im Heuet denkt man
an Gebläse ...
man sollte es aber
schon vorher tun ...

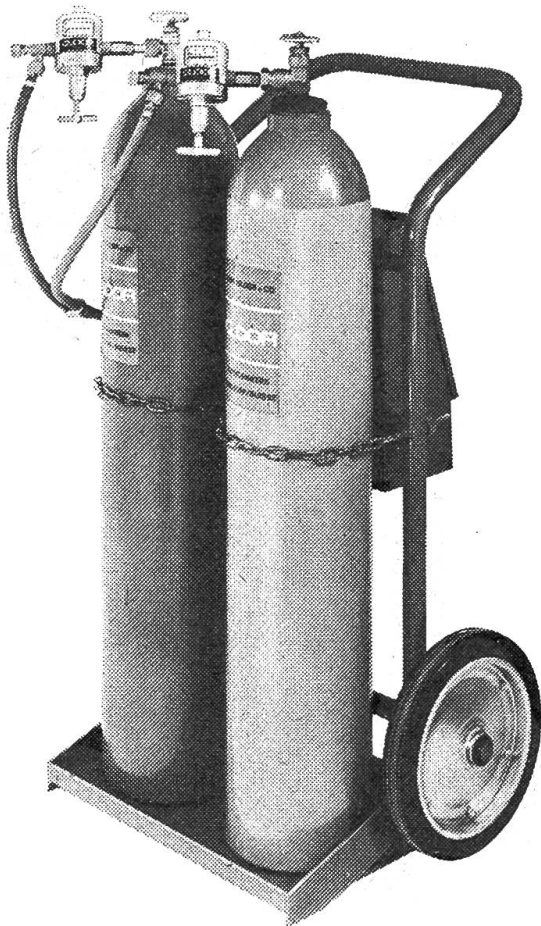
und rechtzeitig, am besten jetzt, Prospekte unserer
diversen Gebläse und Verteiler verlangen. Seit über
27 Jahren bauen wir Gebläse in erstklassiger Kon-
struktion, mit erstaunlichen Förderleistungen.
Ab Fr. 1100.-.

Zumstein AG, 4528 Zuchwil SO, Telefon 065 - 25 30 62

BON Nr. 20

Senden Sie mir bitte Prospekte für:
Adresse:

GLOOR



**Die ideale, fahrbare
Autogen-Schweissanlage
für den fortschrittlichen Landwirt**

Verlangen Sie Gratis-Prospekte F
mit nachstehendem Coupon

GEBR. GLOOR AG
Autogenwerk

3400 BURGDORF
Telefon 034 - 22 29 01

Name _____ F
Strasse _____
Ort _____

Bei **Arthritis**
und **Arthrose**

hilft Herbasan-Kombiniert

Bezugsnachweis:
Herbasana, 9008 St. Gallen

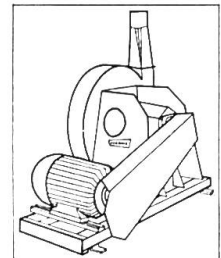
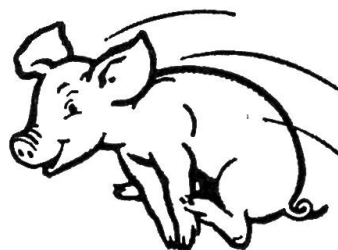
Eine einmalige Gelegenheit!

**Kavallerie-
Reithosen**

neu oder nur unmerklich gebraucht,
geeignet für Arbeit, Sport und Freizeit,
in allen gangbaren Grössen.

2 Paar zusammen Fr. 26.- + Spesen

Bestellungen bitte nur mittels Postkarte an:
Postfach 12, 9322 Egnach.



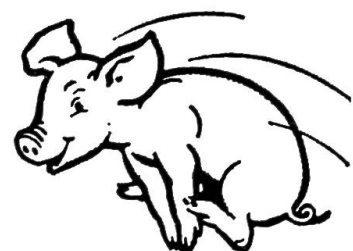
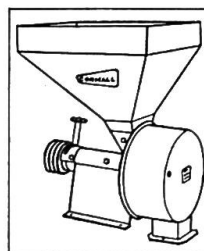
**Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmaism-
mühlen, Mahl- und Mischanlagen.**

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



**GRIESSER
Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22/23



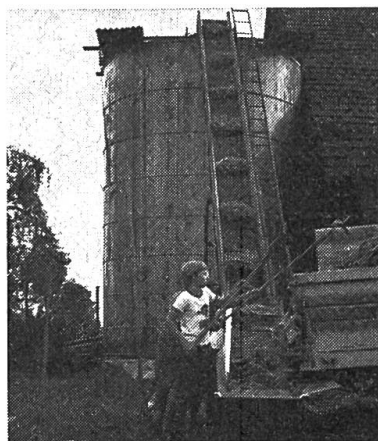
WETTER

Förderbänder

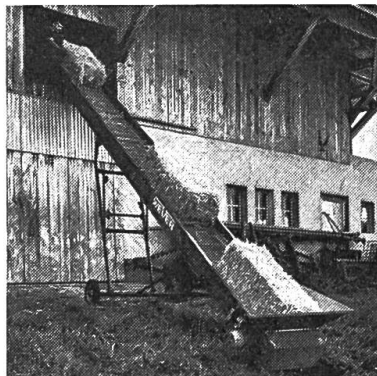
Für jeden Zweck:



Wetter



Wetter



Wetter

- preisgünstig
- wirtschaftlich

- Schweizer Fabrikat
- Spitzenqualität

- vielseitig anwendbar
- für alle Transporte

Hersteller:

H. Wetter AG, 5453 Busslingen

Telefon 056 - 96 18 56

**Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen
und Preise; besuchen Sie uns an der BEA
Landmaschinen-Ausstellung SAV, Halle 17.**

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

PLZ _____ Ort _____

Hürlimann

der Erste der Besten

BÜRGi

liefert seit über 20 Jahren Landmaschinen zu

Bürgis Schlagerpreisen

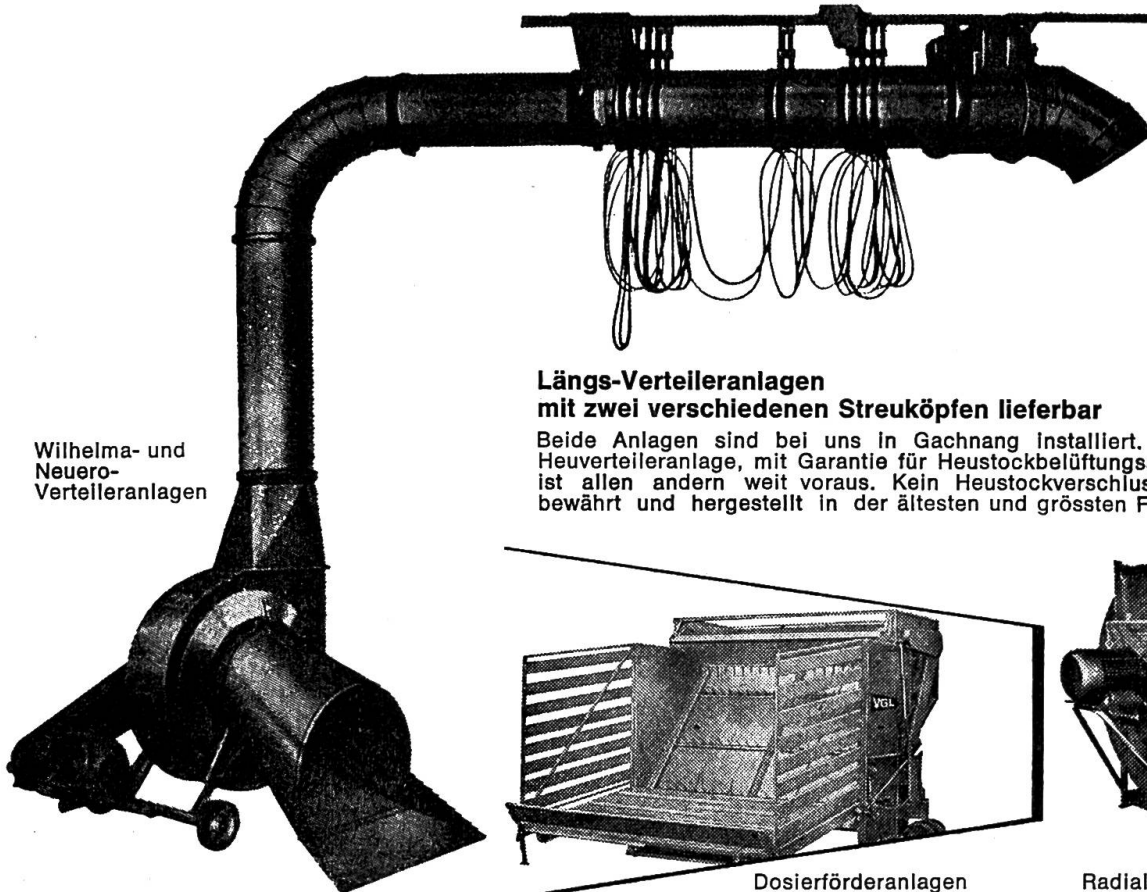
(Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen)

Warum anderswo überbezahlen ?

Preisvergleich: Wenn ein Landwirt sein Heuernte-
problem mit Ansauggebläse, vollautomatischer Quer-/
Längs-Verteiler-Anlage, Dosiergerät, Radialventilator,

Warmluftofen lösen möchte, versichern wir ihm, dass
er mit dem Kauf bei Bürgi mit führenden Produkten

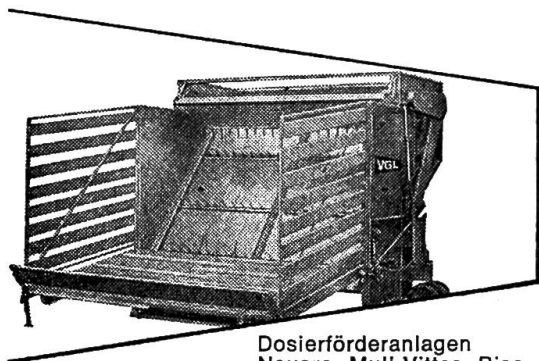
Tausende von Franken sparen kann!



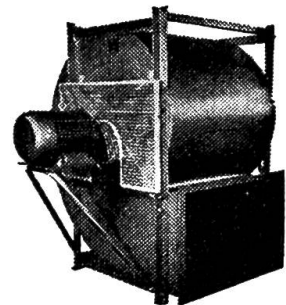
Wilhelma- und
Neuero-
Verteileranlagen

Längs-Verteileranlagen mit zwei verschiedenen Streuköpfen lieferbar

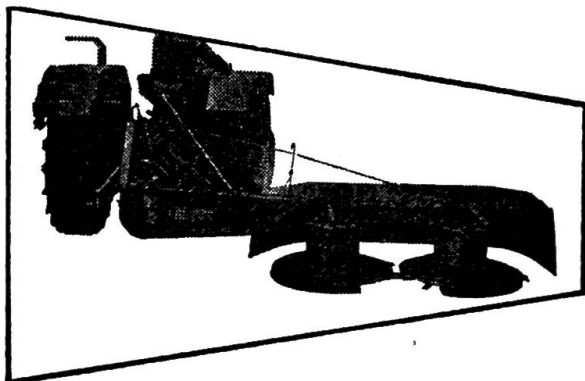
Beide Anlagen sind bei uns in Gachnang installiert. Die neue
Heuverteileranlage, mit Garantie für Heustockbelüftungsanlagen,
ist allen andern weit voraus. Kein Heustockverschluss, tausendfach
bewährt und hergestellt in der ältesten und grössten Fabrik Europas.



Dosierförderanlagen
Neuero, Mulli-Vittes, Biso



Radial-Ventilatoren



Kreiselmäherwerke

verschiedene Fabrikate zu einmalig günstigen Preisen
Arbeitsbreiten: 1,35 m, 1,5 m, 1,65 m, 1,85 m

ab Fr. 2550.-

Die lückenlose Mechanisierung der Futterwirtschaft
mit vollautomatischem Abladegerät, schneller und
arbeitsleichter Uebernahme des Futters vom Lade-
wagen und Weitertransport in die anschliessende
Förderanlage.

Dosiergeräte ab Fr. 3500.-

Ein Besuch bei Bürgi wird sich lohnen; am Lager
sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen
erhältlich:

396-6

Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agro-
nom, Dechentreiber und Mengele, Ansauggebläse
(verschiedene Fabrikate), Dosierförderanlagen, voll-
automatische Quer- / Längs-Verteileranlagen, Fegu-
Verteiler, Mistzetter: Strautmann, Mengele und Mulli
mit zwei oder vier stehenden Streuwalzen, Kreiselmä-
herwerke (verschiedene Fabrikate), Kreiselchwader,
Einachs-Dreiseltenkipper, Lely-Kreiselleggen, Kultur-
eggen mit Krümmer, Kreisel-Düngerstreuer, Mais-
häcksler (verschiedene Fabrikate), Heubelüftungsan-
lagen - Radialventilatoren, Warmluftöfen, Elektromoto-
ren usw.

BÜRGi

BÜRGi AG Landmaschinen 8547 Gachnang

Telefon 054 / 9 42 59